

(H) A fényáram változik a használt biztosíték függvényében. A lámpa általános világítási célokra készült (kivéve például a robbanásveszélyes környezetet). Előfordulhat, hogy ez a lámpa nem alkalmaszathoz mindenhol, ahol hagyományos fluoreszcens lámpát alkalmaznak. Az izzó hőmérséklet-tartománya szűkebb. A Tc pont és a Tc max hőmérséklet közvetlenül a lámpán van megjelölve. Több fényforrással rendelkező lámpatestben való alkalmazás esetén mérje meg az összes felszerelt fényforrás tc Max hőmérsékletét. Kérjük, használjon flexibilis hőérzékelőt (pl. „K-típus”), és rögzítse a tc pontra. Ha a LED fényforrást a tc max hőmérséklet felett üzemeltetik, az a készülék idő előtti elhasználódásához és meghibásodásához vezethet. Ha nem biztos, hogy az izzó megfelelően alkalmazható, keresse fel a gyártót. 1) A hagyományos kompakt fénycső cseréje. 2) Hossz. 3) Átmérő. 4) Súly. 5) Környezeti hőmérséklet. 6) Tárolási hőmérséklet. 7) A lámpa csak száraz környezetben vagy védelmet nyújtó lámpatestben használható. 8) A lámpa 50Hz és 60Hz hálózaton egyaránt használható. 9) A lámpa nem alkalmas vészvilágítási üzemre. 10) Dimmelés nem engedélyezett.

(PL) Strumień światła zmienia się w zależności od obciążenia. Lampa jest przeznaczona do obsługi ogólnej (z wyłączeniem, przykładowo, obszarów zagrożonych wybuchem). Ta lampa może nie być odpowiednia dla wszystkich zastosowań, w których była używana tradycyjna kompaktowa żarówka fluorescencyjna. Zakres temperatur dla tej lampy jest bardziej ograniczony, unktu temperatury Tc i Tc max są oznaczone bezpośrednio na lampie. W przypadku zastosowania wielolampowych opraw oświetleniowych należy zmierzyć temperaturę tc Max wszystkich zainstalowanych lamp. W tym celu należy użyć elastycznego czujnika termicznego (np. typu K), mocując go w punkcie tc. Działanie lamp LED w warunkach temperatury przekraczającej tc max może prowadzić do skrócenia okresu użytkowania i awarii urządzeń. W przypadku wątpliwości dotyczących możliwości zastosowania należy skontaktować się z producentem niniejszej lampy. 1) Wymiana konwencjonalnej kompaktowej lampy fluorescencyjnej. 2) Długość. 3) Średnica. 4) Waga. 5) Temperatura otoczenia. 6) Temperatura przechowywania. 7) Lampę można użytkować w suchych warunkach lub w sprawie zapewnijającej odpowiednią ochronę. 8) Lampa odpowiednia do pracy z 50Hz lub 60Hz. 9) Lampa nie jest przeznaczona do pracy w warunkach podwyższonego zagrożenia. 10) Brak możliwości przyciemnienia.

(SK) Svetelný tok sa bude meniť v závislosti od aplikovanej záťaže. Táto žiarivka je navrhnutá na bežné osvetlenie (okrem napr. výbušných prostredí). Táto žiarovka nemusí byť vhodná pre všetky svetidlá, v ktorých sa používala bežná kompaktná žiarivka. Bod Tc a teplota Tc max sú vyznačené priamo na žiarovke. V prípade použitia vo viaczárovkovom svetidle zmerajte max. teplotu tc všetkých nainštalovaných žiaroviek. Použite flexibilný teplomer (napr. „typ K“) a upevnite ho na tc bod. LED žiarovku s vyššou prevádzkovou teplotou ako tc max môžu spôsobiť predčasné statumie a poruchu zariadení. Teplotný rozsah pre túto žiarovku je obmedzenejší. V prípade pochybností o vhodnosti aplikácie kontaktujte výrobcu tejto žiarovky. 1) Výmena bežnej kompaktnej žiarovky. 2) Dĺžka. 3) Priemer. 4) Hmotnosť. 5) Teplota okolia. 6) Skladovacia teplota. 7) Žiarovku používajte len v suchom prostredí alebo v svetidle, ktoré poskytuje dostatočnú ochranu. 8) Žiarivka vhodná na prevádzku pri 50Hz alebo 60Hz. 9) Žiarivka nevhodná na núdzovú prevádzku. 10) Bez funkcie stmievania.

(SL) Svetlobni tok se spreminja glede na uporabljeno dušilko (balast). Ta žarnica je oblikovana za splošno razsvetljavo (kar pa izključuje na primer eksplozivno ozračje). Ta lučka morda ni primerna za uporabo v vseh napravah, kjer se uporablja običajna kompaktna fluorescenčna lučka. Temperaturno območje te sijalke je bolj omejeno. Točka Tc in najvišja temperatura Tc sta označeni neposredno na svetilki. V primeru uporabe svetilke z več žarnicami izmerite najvišjo temperaturo ohlajša vseh vgrajenih svetilk. Uporabite prilagodljiv termosenzor (npr. »tip K«) in ga pritrdite na točko merjenja temperature ohlajša. LED sijalke, ki delujejo nad maksimalno temperaturo ohlajša, lahko privedejo do prezgodnjega staranja in okvare naprav. V primeru dvoma v primernosti uporabe se je treba posvetovati z izdelovalcem sijalke. 1) Zamenjava običajne kompaktne fluorescenčne sijalke. 2) Dolžina. 3) Premer. 4) Teža. 5) Temperatura okolice. 6) Temperatura skladiščenja. 7) Svetilko/sijalko je treba uporabljati v suhih razmerah ali v svetilu, ki zagotavlja zaščito. 8) Svetilka primerna za delovanje pri frekvenci od 50 Hz ali 60 Hz. 9) Svetilka ni primerena za delovanje pri nujnih primerih. 10) Zatemnjevanje ni dovoljeno.

(TR) Işık akısı kullanılan durultucuya bağlı olarak değişir. Bu lamba genel aydınlatma sağlamak için tasarlanmıştır (örneğin patlayıcı ortamlar hariç). Bu lamba, geleneksel kompakt bir floresan lambasının kullanıldığı tüm uygulamalarda kullanıma uygun olmayabilir. Bu lambanın sıcaklık aralığı daha kısıtlıdır. Tc noktası ve Tc maksimum sıcaklığı doğrudan lamba üzerinde işaretlenmiştir. Çok lambalı armatür uygulamaları durumunda takılan tüm lambaların tc Maks sıcaklığını ölçün. Esnek bir termal sensör (örn. "K Tipi") kullanın ve tc noktasına sabitleyin. Tc maks üzerinde çalıştırılan LED lambalar, cihazların erken eskimesine ve arızalanmasına neden olabilir. Uygulamanın uygunluğu ile ilgili şüphe duyulması durumunda bu lambanın üreticisine danışılmalıdır. 1) Geleneksel kompakt floresan lambanın değiştirilmesi. 2) Uzunluk. 3) Çap. 4) Ağırlık. 5) Ortam sıcaklığı. 6) Depolama sıcaklığı. 7) Lamba kuru yerlerde veya korumalı aydınlatmalarda kullanılmıdır. 8) Lamba 50 Hz veya 60 Hz işletime uygundur. 9) Lamba acil durum işletimine uygun değildir. 10) Karartma yasaktır.

(HR) Svetlosni fluks će se promijeniti ovisno o korištenoj prigušnici. Izvor svjetlosti je dizajniran za opću rasvjetu (isključujući primjerice eksplozivne atmosfere). Ova žarulja možda neće biti prikladna za sve primjene za koje se upotrebljavala uobičajena kompaktna fluorescentna žarulja. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. Tc točka i najveća Tc temperatura označene su izravno na svjetiljci. U slučaju primjene svjetiljke s više žarulja, izmjerite maksimalnu temperaturu tc svih instaliranih žarulja. Koristite fleksibilan termosenzor (npr. »vrste K«) i pričvrstite ga na točku tc. LED žarulje koje rade na temperaturi iznad maksimalne tc temperature mogu dovesti do preuranjenog starenja i kvara uređaja. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primjene, potrebno je obratiti se proizvođaču ove lampe. 1) Zamjena konvencionalne kompaktne fluorescentne svjetiljke. 2) Dužina. 3) Promjer. 4) Težina. 5) Temperatura okoline. 6) Temperatura skladištenja. 7) Žarulja se može koristiti u suhim uvjetima ili u svjetiljki koja pruža zaštitu. 8) Žarulja pogodna za rad na 50Hz ili 60Hz. 9) Žarulja nije pogodna za rad u protupaničnoj rasvjeti. 10) Regulacija nije dozvoljena.

Ⓔ Fluxul luminos variază în funcție de limitatorul de curent folosit. Aceasta lampă este proiectată pentru iluminat general (cu excepția, de exemplu, a mediilor explozive). Această lampă poate să nu fie potrivită pentru utilizare în toate aplicațiile în care a fost utilizată o lampă fluorescentă tradițională compactă. Intervalul de temperatură al becului este mai limitat. Punctul Tc și temperatura maximă Tc sunt marcate direct pe lampă. În cazul aplicării corpurilor de iluminat cu mai multe lampi măsurată temperatura max. tc a tuturor lămpilor instalate. Vă rugăm să utilizați un termosenzor flexibil (de ex. „Tip K”) și fixați-l pe punctul tc. Lămpile cu LED care funcționează la o temperatură mai mare de tc max pot duce la îmbătrânirea prematură și la defectarea dispozitivelor. În cazul în care nu sunteți sigur dacă aplicația este adecvată vă rugăm să contactați fabricantul acestui bec. 1) Înlocuirea lămpii fluorescente compacte convenționale. 2) Lungime. 3) Diametru. 4) Greutate. 5) Temperatura mediului ambiant. 6) Temperatura de depozitare. 7) Lampă pentru uz în mediu uscat sau într-un corp de iluminat care asigură protecție. 8) Lampă funcționează la 50 Hz sau la 60 Hz. 9) Lampă nu este potrivită pentru funcționare de urgență. 10) Nu se poate regla intensitatea luminoasă.

Ⓕ Светлинният поток ще се промени в зависимост от използвания баласт. Тази лампа е предназначена за общо осветление (с изключение например на експлозивни атмосфери). Тази лампа може да не е подходяща за използване в приложения от всякакъв вид, където са използвани традиционни компактни флуоресцентни лампи. Температурният обхват на тази лампа е по-ограничен. Точката Tc и максималната температура Tc са маркирани директно върху лампата. При мултилампови осветителни уреди измерете максималната температура tc на всички инсталирани лампи. Моля, използвайте адаптивен термосензор (напр. „тип K”) и го фиксирайте в tc точката. При нагряване на LED лампите над макс. tc те могат да дефектират преждевременно и да доведат до повреда на уредите. В случай на съмнение по отношение на уместността на приложението трябва да се консултирате с производителя на тази лампа. 1) Подмяна на конвенционална компактна люминесцентна лампа. 2) Дължина. 3) Диаметър. 4) Тегло. 5) Температура на околната среда. 6) Температура на съхранение. 7) Лампа за употреба при сухи условия или в осветително тяло, което осигурява защита. 8) Лампа подходяща за работа на 50 Hz или 60 Hz. 9) Лампа неподходяща за аварийно осветление. 10) Не е позволено димране.

Ⓖ Valgusvoog muutub sõltuvalt kasutatavast koormusest. See lamp on loodud tavaliseks valgustamiseks (kaasa arvatud nt plahvatusohutlikus keskkonnas kasutamiseks). Käesolev lamp ei pruugi sobida kasutamiseks kõikides seadmetes, kus on kasutatud tavalist kompaktselt luminofoorlampli. Selle pinni temperatuurivahemik on palju piiratum. Tc-punkt ja Tc suurim temperatuur märgitud lambile. Mitme lambiga valgusti korral mõõtkte kõigi paigaldatud lampide tc max temperatuur. Kasutage painduvat termoandurit (nt „Type K”) ja kinnitage see tc punkti. LED-lambid, mida kasutatakse üle tc max temperatuuri, võivad põhjustada seadmete enneaegset vanane. Kahtluse korral rakenduseks sobivuse osas, tuleks konsulteerida selle pinni tootjaga. 1) Tavalise kompaktluminofoorlambi asendamine. 2) Pikkus. 3) Lääbimõõt. 4) Mass. 5) Keskkonna temperatuur. 6) Ladustamistemperatuur. 7) Pinni tuleb kasutada kuivades tingimustes või kaitset pakkuvas lambis. 8) Lamp sobib kasutamiseks sagedusega 50 Hz või 60 Hz. 9) Lamp ei sobi kasutamiseks kõrge prioriteediga hädaolukordades. 10) Hämardamine ei ole võimaldatud.

Ⓖ Šviesos srutas pasikeis, priklausomai nuo naudojamos apkrovos. Ši lempa skirta įprastiniam apšvietimui (pvz., išskyrus sprogių aplinką). Ši lemputė gali būti netinkama naudoti ten, kur naudojama tradicinė kompaktinė fluorescencinė lemputė. Šios lemputės temperatūros diapazonas yra labiau apribotas. Tc taškas ir Tc didžiausia temperatūra yra pažymėti tiesiai ant lempos. Naudodami šviestuvą su keliomis lemputėmis, išmatuokite visų įrengtų lempučių maksimalią korpusų temperatūrą. Naudokite lankstų termosensorių (pvz., K tipo), pritvirtinę jį prie korpuso temperatūros matavimo taško. Šviesos diodų lemputės, įkaišančios virš maksimalios temperatūros, gali per anksti nusidėvėti ir sugadinti prietaisus. Jei kyla abejonų dėl tinkamumo, reikėtų pasikonsultuoti su šios lemputės gamintoju. 1) Įprastos kompaktinės fluorescencinės lempos keitimas. 2) Ilgis. 3) Skersmuo. 4) Svoris. 5) Aplinkos temperatūra. 6) Laikymo temperatūra. 7) Lempa naudoti sausomis sąlygomis arba šviestuve su apsauga. 8) Lempa tinkama 50 Hz ar 60 Hz dažniams. 9) Lempa netinkama avariniam apšvietimui. 10) Reguliavimas (DIM) neleidžiamas.

Ⓖ Spožums mainiesies atkaribā no izmantotā balasta. Ši lampā ir izstrādāta vispārīgiem apgaismošanas pakalpojumiem (neiekļauj, piemēram, sprādzienbīstamas atmosfēras). Šī lampā var nebūt piemērota izmantošanai visās iekārtās, kurās izmantotas parastās kompaktās fluorescējošās lampas. Šīs spuldzes temperatūras diapazons ir ierobežotāks. Tc punkts un Tc maksimālā temperatūra ir atzīmēta tieši uz lampas. Vairāku lampu gaismekļa lietošanas gadījumā mēra visu uzstādīto lampu maksimālo korpusa temperatūru. Lūdzu, izmantotiet elastīgu termosensoru (piemēram, „K tipa”) un nofiksējiet to uz korpusa temperatūras mērīšanas punkta. LED lampas, kas darbojas virs maksimālās korpusa temperatūras, var izraisīt priekšlaicīgu ierīču nolietošanos un bojājumus. Šaubu gadījumos, saistībā ar ierīces atbilstību nepieciešams sazināties ar spuldzes ražotāju. 1) Parasto kompaktu luminescences spuldžu nomainā. 2) Garums. 3) Diametrs. 4) Svars. 5) Apkārējās vides temperatūra. 6) Uzglabāšanas temperatūra. 7) Spuldzi jāizmanto sausos apstākļos vai gaismeklī, kas nodrošina aizsardzību. 8) Lampa piemērota 50 Hz vai 60 Hz darbībai. 9) Lampa nav piemērota nopietnu ārkārtas situāciju darbībai. 10) Nav atļauts aptumšot.

Ⓖ Svetlosni fluks će se promeniti u zavisnosti od korišćene priгушnice. Ova lampа je dizajnirana za opšte usluge osvetljenja (iskljujujući, na primer, eksplozivne atmosfere). Ova sijalica možda nije pogodna za upotrebu u svim primenama kada se koristi uobičajena kompaktna fluorescentna sijalica. Temperaturni opseg ove lampe je ograničeniji. Tc u tački i Tc maks. temperatura su naznačeni direktno na lampi. U slučaju primene svetiljke sa više lampi izmerite tc Max temperaturu svih ugrađenih sijalica. Koristite fleksibilni termosenzor (npr. „Tip K”) i pričvrstite ga na tc tačku. LED lampe koje rade iznad tc max mogu dovesti do preвременog starenja i prestanka rada uređaja. U slučaju sumnje u pogledu prikladnosti primene, potrebno je konsultovati proizvođača ove lampe. 1) Zamena klasične kompaktne fluorescentne lampe. 2) Dužina. 3) Prečnik. 4) Težina. 5) Temperatura okoline. 6) Temperatura skladištenja. 7) Sijalica može da se koristi u svim uslovima ili u svetiljki koja pruža zaštitu. 8) Svetiljka pogodna za rad pri frekvenciji od 50 Hz ili 60 Hz. 9) Svetiljka nije prikladna za rad u hitnim slučajevima. 10) Zatamnjivanje nije dopušteno.

Ⓐ) Світловий потік змінюватиметься в залежності від ПРА, що використовується. Ця лампа розроблена для освітлення загального призначення (за винятком випадків вибухонебезпечного середовища). Ця лампа може бути непридатною для застосування в пристроях, де використовується традиційна компактна люмінесцентна лампа. Діапазон температури цієї лампи є обмеженим. Точка Tc і максимальна температура Tc позначаються безпосередньо на лампі. Якщо використовується світильник із декількома лампами, потрібно виміряти максимальну температуру tc для всіх установлених ламп. Використовуйте гнучкий термодатчик (наприклад, типу K) і закріпіть його в точці виявлення максимальної температури tc. Використання світлодіодних ламп за температури, що перевищує максимальне значення tc, може призвести до передчасного зношування та виходу пристроїв із ладу. У випадку існування сумніву щодо відповідності пристрою, слід звернутися до виробника цієї лампи. 1) Заміна звичайної компактної люмінесцентної лампи. 2) Довжина. 3) Діаметр. 4) Вага. 5) Температура навколишнього середовища. 6) Температура зберігання. 7) Лампа призначена для використання в сухих умовах або в світильнику, обладнаному засобами захисту. 8) Лампа розрахована для експлуатації при 50 Гц або 60 Гц. 9) Лампа не розрахована для роботи за високоаварійних умов. 10) Дімірування не дозволяється.

Ⓑ) Жарық ағыны қолданылған балластқа байланысты өзгеріп тұрады. Бұл шам жалпы жарық беру қызметі үшін арналған (мысалы: жарылу атмосферасынан басқа). Бұл шам дәстүрлі ықшам люминесцентті шам қолданылған барлық қолданыстарға жарамды болмауы мүмкін. Бұл шамның температуралар диапазоны төменірек. Tc нүктесі мен Tc максималды температурасы тікелей шамда белгіленген. Көп шамды шамдалда қолданылса, барлық орнатылған шамдардың максималды tc температурасын өлшеніз. Иілгіш термосенсорды пайдаланыңыз (мысалы, «K түрін») және оны tc нүктесіне бекітіңіз. Жарықдиодты шамдар максималды Tc температурасынан жоғары температурада жұмыс істесе, құрылғылар ерте тозуы және істен шығуы мүмкін. Қолдануға жарамдылық бойынша күмен туындаған жағдайда бұл шамның өндірушісімен кеңесу керек. 1) Кәдімгі ықшам флуоресцентті лампаны ауыстыру. 2) Ұзындығы. 3) Диаметрі. 4) Салмағы. 5) Қоршаған орта температурасы. 6) Сақтау температурасы. 7) Шам құрғақ жағдайда немесе қорғанысы бар шамдал ішінде қолданылуы тиіс. 8) Шам 50 Гц немесе 60 Гц жұмысына қолайлы. 9) Шам төтенше жағдай жұмысына қолайлы емес. 10) Жарықты азайтуға рұқсат етілмейді.



Lamp to be used in dry conditions or in a luminaire that provides protection ⁷⁾



Lamp suitable for 50Hz or 60Hz operation ⁸⁾



Lamp not suitable for emergency operation ⁹⁾



Dimming not allowed ¹⁰⁾



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

C10449058
G11157493

09.01.23



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com

Ⓒ LEDVANCE Ltd, Aquila House,
Delta Crescent, Westbrook, Warrington,
WA5 7NR, United Kingdom